

# L'expression des sentiments

Raluca Nital et Freiderikos Valetopoulou (dir.)

2018

Presses universitaires de Rennes  
www.pur-editions.fr

**L**ES sentiments sont actuellement au centre des recherches linguistiques avec des approches et des objectifs variés. Dans le présent volume, nous nous interrogeons, à partir des corpus, à la fois sur les moyens linguistiques d'expression des sentiments, dans plusieurs langues et dans des approches théoriques variées (lexicales, phraséologiques, syntaxiques, sémantiques, énonciatives), et sur leurs domaines d'application (l'acquisition et l'apprentissage des langues, la constitution de ressources lexicales).

Nous abordons ainsi des questions qui n'ont pas encore été approfondies dans la littérature, telles que la place des sentiments en didactique des langues ou les liens qui se tissent entre les études sur le lexique, le discours et la didactique, en ayant comme fil conducteur les corpus. Nous montrons les éclairages que peuvent apporter à l'expression des sentiments différents types de corpus (dictionnaires, textes littéraires, chats, films) et leur exploitation à travers les langues (français, anglais, espagnol, grec, polonais, roumain). Dans l'analyse linguistique des lexèmes (*sérénité, quiétude, shy, feel, espoir, désespoir, speranță, nădejde, θυμός*), des expressions figées ou des constructions syntaxiques (questions, exclamations), nous dépassons les formes figées figurant dans les dictionnaires ou en grammaire en prenant en compte les corpus et les contextes, et en s'intéressant à la problématique des apprenants.

Le présent ouvrage s'inscrit dans les travaux de recherche sur les sentiments entrepris dans le cadre du laboratoire FoReLL (EA 3816) de l'université de Poitiers autour de deux axes principaux : l'analyse sémantique et syntaxique dans une approche contrastive multilingue et l'analyse de la langue des apprenants.